



相馬 会議所だより

2013
3 月号 No.298

発行所 相馬商工会議所 〒976-0042 福島県相馬市中村字桜ヶ丘71 TEL (0244)36-3171 FAX (0244)36-3184
ホームページ <http://www.somacci.com> e-mail info@somacci.com

商工会議所は、その地区内における商工業の総合的な改善発達を図り、兼ねて社会一般の福祉の増進に資することを目的とする。

「相馬商工会議所推奨物産リーフレット」完成！

相馬商工会議所では、東日本大震災からの早期復興を目指すため、相馬復興応援「がんばろう相馬！」事業として「推奨物産品発掘事業」を実施しています。

この事業は、相馬に今あるものを認定し、販路の拡大に役立てていこうというものです。さらに、相馬が「がんばっている」ことを市内外に発信できるものにしたいたいと思いい、推奨シールと「相馬逸品」（相馬商工会議所推奨物産品リーフレット）の完成に向けて、準備を続けてまいりました。この度、ようやく完成し、会員事業所の皆様へ配布が完了しております（2月号にて配布済み）。さらに、市内の各銀行、パークゴルフ場、福島空港やコラッセ福島などの観光スポットや県外の施設にも置いていただいております。これからは、県内外にて実施される各種イベントなどでも配布を行い、相馬の物産品の販売拡大に努めてまいります。上記シールが目印ですので、地元の皆様にも手に取って頂き、お土産やご贈答などのおりにご利用いただければと思います。また、来年度も当事業を実施予定ですので、認定希望の商品等がございましたら、相馬商工会議所までご連絡下さい。

部会長委員長会議開催

（平成25年度事業計画を策定）

去る2月22日（金）に相馬商工会議所平成25年度事業策定のため部会長委員長会議を開催した。

会議では、地域全体の環境を鑑みると、震災から2年が経過したものの、当相馬地域の基幹産業である水産業や観光産業などは、いまだに大きな影響を受けており、被災沿岸部はもとより市内各企業においても、それぞれ困難な課題に直面している状況が確認された。

平成25年度は、この状況から地域の復興をさらに加速させるため、スポーツを活用した観光振興と誘客対策をはじめとし、推奨物産品の発掘・販路開拓事業やまちなか賑わい創出事業・交通アクセス問題・原発対策事業・防災対策事業など広範囲で効果的な事業を盛り込み、計画草案を執行部より説明した。

出席した部会長はこの草案を受け、直ちに各部会を開催し、より具体的な事業計画策定に向けて作業を開始することとした。



第1回「そうま食べ歩くday 飲み歩かnight」開催



去る2月9日から11日までの3日間、当所青年部主催による第1回「そうま食べ歩くday飲み歩かnight」が市内飲食店21店舗で開催された。500円お得な飲食券と2月12日～28日までの期間で利用できるクーポン付チケットを参加店と当所で2,500

そうまぐるっと市 第16回抽選会開催



円で販売し、街なかの賑わい創出を目的に初めて企画。
当日は、荒井町に特設本部を設置し、青年部員によるチケット販売やしじみ汁の振る舞いを実施し、イベントを盛り上げた。

事業継承セミナー開催

上手な事業経営承継のために
失敗しないためのポイントを考える

去る2月14日、当所大会議室において、中小企業相談所・相馬地区経営者協会主催により、「事業承継セミナー」を鳥居恒紀税理士事務所 税理士 鳥居恒紀氏を講師に迎え、開催した。

セミナーでは「今、なぜ事業承継対策が注目されるのか」「長寿企業から浮かび上がる事業承継のポイント」「相続税対策の検討」等、事業承継の各種課題について解説が行われた。

参加者は、企業経営の大きな課題である

恒例で実施している「そうまぐるっと市」の抽選会を去る2月18日に実施した。30名の当選者を決定し、それぞれ景品引き替え用のはがきを郵送いたしました。

○3月の売り出し期間
3月1日(金)～15日(金)

プレゼントは「メガネホルダー」「そば殻枕」「シルク・ネックカバー」です。

※3月をもって当事業を終了いたします。
平成23年11月より1年4ヶ月に亘りご協力をいただき誠に有難うございました。

●問合せ先 相馬商工会議所

☎3171

事業承継のポイントについて、自社状況に置き換えながら聞き入っていた。



放射線・除染に関する講習会開催

平成24年度 相双地域雇用創造推進協議会事業(厚生労働省委託事業)

去る2月19日、当所大会議室において、

平成24年度 相双地域雇用創造推進協議会事業(厚生労働省委託事業) 放射線・除染に関する講習会が開催された。

当日は、日本原子力学会 坪谷 隆夫氏を講師に講習会が行われ、「放射線とはなにか?」「除染とはどのようなものか?」

「除染の基礎やその必要性」「除染後の効果」「県内の食品における放射線の現状、及び各地域の除染状況」等について、詳しく解説が行われた。参加者は、当地域の重要問題である放射線・除染について、熱心に学んだ。

日本商工会議所宮城常務来相 「福島再生」支援

去る2月6日、日本商工会議所 宮城常務らが被災地視察のため来相した。青山産業政策第二部課長、岡本中小企業振興部課長ら4名が同行した。視察では、水産業など依然厳しい状況が続く相馬管内の現状について、荒井会頭が説明し、震災や原発事故の影響で、高速道路や鉄道、港湾関係などのインフラ復旧整備が遅れていることについて支援を要請した。

さらに、市内2ヶ所の被災事業所を訪問。松川造船(尾浜)では、早川社長から復旧した事務所や工場、建造中の船舶について説明を受けた。また、晴風荘(岩子)では、坂本社長、夫婦と誘客や地盤沈下対策など今後の課題について懇談した。

日本商工会議所では、被災地支援のテーマとして「福島の再生」を掲げており、今回は相馬をはじめ福島・原町・いわき・郡山の各商工会議所を訪問した。福島の実状を視察し、国に対し再生支援の要望活動を実施する予定。



高橋 進の 経済ナビ

「アベノミクスは日本を変えられるか ー成長と財政健全化の両立が課題ー」

いよいよ安倍政権が動き出した。新政権は日本経済の再生のためにはこれまでとは次元の違う経済政策が必要であるとして、大胆な金融政策、機動的な財政政策、民間投資を喚起する成長戦略の「3本の矢」を打ち出した。これによって市場や企業には、日本がようやく変わるのではないかという変革への期待が芽生えている。この期待を確信に変えていくためには、新政権がこの3本の矢をバラバラにではなく一体のものとして着実に実行していく必要がある。

3本の矢のうち、大胆な金融政策については、安倍晋三内閣総理大臣が就任前から次元の違う金融政策を日本銀行に求めてきたが、大胆な金融政策の是非をめぐってはさまざまな議論がある。金融緩和をしても、すでに資金がだぶついている日本で、企業の投資や個人消費の拡大に結び付くのかという疑問がある。ただし、市場はすでに大幅な円安・株高に振れている。市場の期待が変わり始めたことは明らかである。日本の貿易収支の悪化など実体経済からみて、円安の素地ができていたことは事実であるが、大胆な方針が為替市場の背中を押したことは間違いない。ただし、市場の期待がいつまで続くかは予断を許さない。とりわけ株価については、間髪を容れず第2、第3の矢が放たれなければ、期待が失望に変わってしまう恐れがある。

その意味で、まず試金石となるのは、新政権の政策の第1弾となる緊急経済対策である。足元の景気が後退局面にあることが確実視される中で、公共事業を中心とする大規模な補正予算が組まれた。デフレからの脱却を目指し、消費税の引き上げに備え景気を回復軌道に確実に復帰させるためには必要な施策である。ただし、景気浮揚のための需要追加策がバラマキとの批判を招けば、政権にとってマイナスであるばかりか、市場や企業部門にせつかく芽生えた変革への期待を裏切ることにもなりかねない。したがって、なぜこの規模の経済対策が必要なのか、政策効果という点で中身は妥当なのかについて、政府として十分に説明責任を果たす必要がある。こうした説明責任の積み上げがなければ、変革に対する期待を維持することはできない。

他方で、大規模な財政出動は、必然的に財政規律

に対する懸念を生じさせる。財政出動に際しては、財政健全化に向けた取り組みを同時に進めていくことが不可欠である。

第3の矢である成長戦略の議論はこれから始まる。経済界には、この第3の矢こそが安倍政権が打つべき施策の本命であるとの期待が大きい。しかし、これまで幾度となく成長戦略がつくられてはスクラップにされてきた。製造業の再生、新分野・新市場の育成、イノベーションの促進、海外需要の取り込みなど、取り組むべき課題はすでに明らかである。従来型の産業育成策から脱却して、規制改革などを含む次元の違う施策を実行できるか、ここでも新政権の真価が問われる。成長戦略は年央までにまとめられる予定であるが、それまでも隨時、新戦略を具体的に実行に移していく姿勢が必要ではないか。

この成長戦略を実行していく際にも、乗り越えるべき壁がある。それは、成長戦略と財政健全化の両立である。厳しい財政状況の下で、他の支出の効率化を進め、民間支援など成長戦略のための財源をいかに捻出するかが課題となる。

結局、3本の矢が折れずに成果を挙げていくためには、財政規律を維持し、財政と通貨への信認を維持すること、言い換えれば、成長と財政健全化をいかに両立させていくかが課題となる。

(2月1日執筆)

日本総合研究所理事長 高 橋 進



高橋 進／たかはし・すすむ

1953年生まれ。一橋大学経済学部卒業後、76年住友銀行に入行。ロンドン駐在、経済調査部などを経て、90年日本総合研究所に着任。2000年から04年まで早稲田大学大学院アジア太平洋研究科客員教授、03年から近畿大学経済学部・経営学部客員教授を務める。13年1月、政府・経済財政諮問会議の民間議員に就任。現在、テレビのコメンテーターとしても活躍中。著書『10年後の日本を読む「先見力」のつけ方』（徳間書店）のほか、日本経済新聞、産経新聞などに多数執筆。

優良従業員を推薦してください 優良従業員表彰式開催のご案内

平成24年度優良従業員表彰式を開催致します。

つきましては、永年従業員の模範となる方をご推薦ください。

●勤続年数 10年以上

●開催日時 平成25年3月26日(火)

午後3時より

●開催場所 相馬フローラ

●申込締切日 平成25年3月8日(金)

●問合せ先 中小企業相談所 佐藤

☎3171

平成24年度青色申告 決算個別指導会のご案内

相馬商工会議所では、正しい決算と期限内納税の為、現在、決算個別指導会を実施致しております。事前に相談日をご通知申し上げた方は、なるべく期日厳守にて準備を進め、ご来所下さるようご案内申し上げます。

●開催日時

○個別相談会

3月15日(金)まで

午前9時～午後4時

○夜間相談会(要予約)

3月6日(水)

午後5時30分～午後8時

●問合せ先 中小企業相談所 荒・杉岡

☎3171

商工業者のための 放射性セシウム検査 支援事業の実施について

東京電力福島第一原発事故の風評被害払拭に向け、消費者の不安解消、信頼性の確保を目的に、11月より加工食品を対象とした放射性物質検査事業を実施しております。

高性能の測定装置(Ge半導体検出器)にて放射性セシウムの測定を行い、その場で検査結果をお渡しします。

●対象業種 食品加工業

●対象品目 加工食品(例:菓子類・麺類・惣菜類・醸造品類・飲料品類)

※対象外(水・茶・牛乳・乳児用食品)

●申込方法

事前予約

●検査方法 予約日時に処理をした検体を指定容器に入れて持参

●検査時間 約1時間程度

●検査場所 相馬商工会議所

●検査結果 検査結果報告書を交付

●検査費用 無料

●問合せ先

相馬商工会議所 総務課

秋山

☎3171

FAX 3184

PET/CTによる

「がん検診」受付を開始します

相馬商工会議所では会員サービス事業の一環として、会員の皆様にPET検査

によるがん検診を特別料金にて実施致します。PET(陽電子放射断層撮影装置)検査はがんの早期発見に効果的な方法として注目されています。この機会に是非ご利用ください。

●対象者 当所会員事業所の代表者及び代表者家族、従業員

●検診機関 ①総合南東北病院(郡山)

②仙台画像検診クリニック

③総合南東北病院(岩沼)

以上3機関よりお選び頂けます。

※詳細は同封チラシをご覧ください。

消防団員の確保と 活動への配慮のお願い

～福島県知事からのお願い～

本県は、東日本大震災や原発事故など多くの災害に見舞われました。そうした中、本県の消防団員は住民の避難誘導や救助活動など、地域の安全確保のために命がけで職務を遂行し、多くの命が救われました。このことにより、消防団の重要性を改めて感じたところであります。しかしながら、本県の消防団員数は、大幅に減少しており、消防団員の確保が喫緊の課題となっております。

つきましては、貴社に雇用されている方々への入団の呼びかけや出勤及び有給休暇の取り扱いなど、消防団活動がしやすい職場環境づくりに特段のご配慮をお願いいたします。

相馬商工会議所では、会員の皆様にPET検査

弁護士費用の分割払可

任意整理・過払金回収・破産・民事再生・企業法務・離婚・相続・高齢者等の財産管理・事故刑事事件・仕事や私生活でのトラブルなど

弁護士法人



ブレインハート法律事務所

相馬オフィス

代表社員社長弁護士 菅野 晴 隆
相馬オフィス所長弁護士 高橋 俊 樹

TEL 0244-26-3327 FAX 0244-26-3328

HP <http://www.brain-heart.com> E-mail info@brain-heart.com

<執務時間>9:00~18:00 定休日 土曜・日曜・祝日
〒976-0042 相馬市中村字田町2番地の1 さくらビル2階(東邦銀行相馬支店北側)

ビジネスに 観光に



HOTEL

ふたばや

日替わりランチが大好評の
レストラン 欧州もご利用ください。

相馬市中村字曲田111(相馬駅前通り)
TEL 0244-36-2241 FAX 0244-35-4250
<http://www.bb.soma.or.jp/~futabaya/>

くつろぎの
セブ三全

相馬市中村字荒井町45

TEL 0244-36-5858

■営業時間/17:00~24:00

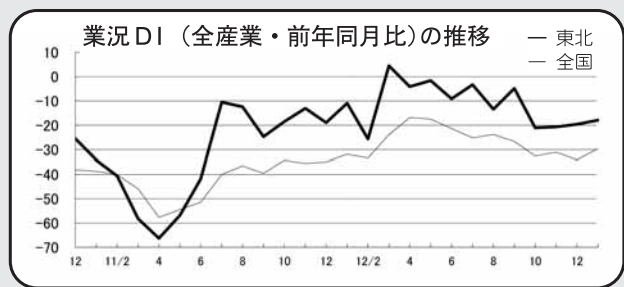
デジタルプラザ

デジカメプリント15分仕上げ



株式会社 星写真館

〒976-0042 相馬市中村字多川町83
TEL. 0244-35-2047・FAX. 0244-36-6728



※DI値(景況判断指数)について

DI値は、売上・採算・業況などの各項目についての、判断の状況を表す。ゼロを基準として、プラスの値で景気の上向き傾向を表す回答の割合が多いことを示し、マイナスの値で景気の下向き傾向を表す回答の割合が多いことを示す。従って、売上高などの実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景気感の相対的な広がりを意味する。

商工会議所L O B O (早期景気観測)

2013年1月調査結果

L O B O調査は、商工会議所のネットワークを活用して、全国404商工会議所、2577業種組合等の協力により、各地域の「肌で感じる足元の景気感」を全国ベースで毎月調査し、その集計結果をリアルタイムで調査実施会議所へ提供することにより、商工会議所としての景気対策等に関する意見活動などの活発化に資することを目的としています。

概 況

業況DIは、改善。先行きも景気回復への期待感が高まる

1月の全産業合計の業況DIは、▲29・6と、前月から+4.5ポイントの改善。政府による緊急経済対策や円安株高傾向に伴う景気回復に向けた期待感の高まりから、製造業・非製造業を問わず企業心理の改善が見られ、個人消費でも一部で明るい兆しが出ている。しかし、足元では、円安に伴い燃料や原材料価格が上昇していることから、中小企業では、経営環境の好転に対する実感が乏しい。

先行きについては、先行き見通しDIが▲19・4(今月比+10・2ポイント)と、大幅に改善する見込み。政府による公共工事をはじめとした大型補正予算の執行や、輸出関連企業の業績改善を背景とした景気回復への期待感が高まっている。一方で、円安の進行による燃料や原材料の価格上昇、電力料金の値上げなど、先行きに対する警戒感も依然として根強い。

産業別のコメント

【建設業】

- ・公共工事の増加が見込まれる。受注確保のため、技能工等の人員体制強化が急務
- ・(一般工事業)
- ・「大手を中心にメガソーラーへの参入が加速しており、受注も増えている」(一般工事業)
- ・円安により、輸入建築資材の価格上昇が

見込まれるものの、価格転嫁が難しい」(リフォーム工事業)

【製造業】

- ・タオルなどの原材料となる綿花を中国が大量に買い付けており、今後の仕入への影響が不安
- ・(繊維製品製造業)
- ・燃料の高騰と電力料金の値上げによる採算悪化が懸念される」(陶磁器製造業)
- ・円安の進行により、為替差益が発生。業況も改善している」(自動車部品製造業)

【卸売業】

- ・取扱商品の大半が輸入品であるため、急激な円安により悪影響が出ている」(繊維品卸売業)
- ・円安を受けて、取引先に自社が取り扱う輸入商品の値上げを交渉している」(服飾品卸売業)

- ・海外向け商品の受注増が期待される」(家具・建具卸売業)

- ・「小売業」
- ・「年始は日の並びが良く、長期の連休となったことで、来店客数・売上ともに前年を上回った」(百貨店)
- ・「低価格帯の米の需要が拡大しており、仕入に支障が出ている」(米穀類販売店)
- ・「地元市民の消費意欲は低迷しているものの、大河ドラマの効果により、観光客が増加。売上も伸びている」(商店街)

【サービス業】

- ・円安の影響で燃料費が上昇しており、負担が大きい」(運送業)
- ・「野菜の仕入価格が上昇。売上は好転しているものの、利益が出ない」(飲食店)
- ・「利益率は低いものの、ビジネス客を中心に動きが始まっており、上向きつつある」(旅館業)

弁当・社内給食
仕出し・パーティー料理



山佐興業有限会社
フーズ 一心助

代表取締役 佐藤 雅一

相馬市大曲字大毛内83
電話 37-8011

釣具・漁網・酒・たばこ



マルカノウ斎藤商店

〒976-0037 相馬市中野字寺前(向町)

TEL 36-7141

FAX 36-7142

高品質で新品の理由あり家具・ホームファッションを
激安にて販売します!!

B家具
インテリア
アウトレット
ABC OUTLET
マツモト 相馬店

福島県相馬市馬場野字雨田35-1

TEL 0244-35-1515

3月 行事予定

◆災害特別相談窓口開設中(1日～29日)

日(曜)	行 事	時 間	場 所
	職員会議	8:30	相馬商工会議所
	青色確定申告決算指導会(～3月15日)	9:00	相馬商工会議所
1(金)	福島県立相馬高等学校 平成24年度第10回卒業証書授与式	10:00	福島県立相馬高等学校
	福島県立相馬高等学校 普通科第66回・理数科第42回卒業証書授与式	10:00	福島県立相馬高等学校
	サービス産業生産性協議会・日本生産性本部 東北復興フォーラム	11:00	福島市・ウエディングエルティ
	福島県警察本部 懇談会	17:00	福島市・ウエディングエルティ
	第17回そうまぐるっと市(～15日)	-	相馬市内
	第4回ひなめぐり(～3日)	-	市内・道の駅「そうま」
2(土)	そうそうこども科学祭2013	10:00	南相馬市・テクノアカデミー浜
	平成24年度相双地区自衛隊入隊予定者激励会	13:10	南相馬市・ロイヤルホテル丸屋
3(日)	第4回ひなめぐり「ひな茶会・箏演奏会」	9:00	道の駅「そうま」
	相馬珠算連盟 優良生徒表彰式	10:00	相馬商工会議所
	商業部会	15:30	相馬商工会議所
4(月)	第60回相馬市復興会議	16:00	相馬市役所
	水産業部会	17:00	浜作
	第4回ひなめぐりスタンプラリー抽選会	10:00	相馬商工会議所
5(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
	サービス業部会	11:00	相馬商工会議所
	建設業部会	16:00	相馬商工会議所
	東京電力(株)原子力損害本賠償相談会	10:00	相馬商工会議所
6(水)	平成24年度相双地域地域保健・職域保健連携協議会	14:00	南相馬市・相双保健福祉事務所
	福島県商工会議所連合会 第4回幹事会	15:00	郡山市・郡山ビューホテルアネックス
	青色確定申告決算指導 夜間相談会	17:30	相馬商工会議所
7(木)	福島県産業復興相談センター相談会	10:30	相馬商工会議所
	工業部会	13:30	相馬商工会議所
8(金)	福島県商工会議所連合会 平成24年度議員経済交流懇談会	15:30	福島市・ウエディングエルティ
	正副会頭会議	12:00	相馬商工会議所
11(月)	相馬市東日本大震災追悼式	14:30	スポーツアリーナそうま
12(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
	福島県相双農林事務所 田んぼのパネル展(～20日)	10:00	道の駅「そうま」
13(水)	東京電力(株)原子力損害本賠償相談会	10:00	相馬商工会議所
	平成24年度県民共済担当部課長および事務担当者会議(～14日)	10:30	南相馬市・ロイヤルホテル丸屋
	第4回相馬市庁舎建設検討委員会	15:00	相馬市役所
15(金)	第4回道の駅「そうま」物産館連絡会議	13:30	相馬商工会議所
17(日)	福島県珠算連盟 総務部会・各部会長会議	10:00	郡山市・郡山市労働福祉会館
	福島県立テクノアカデミー浜 卒業式	10:00	南相馬市・福島県立テクノアカデミー浜
18(月)	そうまぐるっと市第17回抽選会	15:00	相馬商工会議所
	第61回相馬市復興会議	16:00	相馬市役所
19(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
21(木)	福島県産業復興相談センター相談会	10:30	相馬商工会議所
	福島県商工会議所女性会連合会 正副会長会議	10:30	福島市・コラッセふくしま
22(金)	日本商工会議所第117回通常会員総会	14:30	東京都・ザ・プリンスタワー東京
	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
	正副会頭会議	12:00	相馬フローラ
26(火)	常議員会	13:30	相馬フローラ
	優良従業員表彰式	15:00	相馬フローラ
	第123回通常議員総会	15:30	相馬フローラ
	議員総会懇親会	17:00	相馬フローラ
27(水)	東京電力(株)原子力損害本賠償相談会	10:00	相馬商工会議所

(※2月26日現在)

震災復興支援事業

相馬桜まつりボンボリ募集案内

馬陵公園内にて恒例の相馬桜まつりを開催致します。

本年も皆様のご協力をお願い致します。

ボンボリ1本 4面 10,000円
2面 5,000円

※本年より従前の金額に戻させていただきますので、
何卒よろしくお願い致します。

●設置期間 平成25年4月5日(金)～21日(日)

※桜の開花状況により変更になる場合があります。

●申込締切 平成24年3月15日(木)

●問合せ先 相馬商工会議所 総務課 但野
(TEL 36-3171 FAX 36-3184)

※詳しくは同封の申込書をご覧ください。

東京電力(株)原発事故による 損害賠償相談会のご案内

●開設日 3月6・13・27日(水)

●受付時間 午前10時～午後4時

●会 場 相馬商工会議所 第3会議室

●問合せ先 ☎0120-926-404

二重ローン、事業復旧・復興のご相談は 〈福島県産業復興相談センター〉へ

●日 時 3月7・21日(木)

午前10時30分～午後2時

●場 所 相馬商工会議所第3会議室

※事前に電話にてご予約下さい。

●問合せ先 ☎024-573-2561

NEGOZIO DI ALCOLICI
Wadaya

唎 酒 師 のいる店
ワイン騎士

- キリンビール特約店
- キリンビバレッジ特約店
- 地酒相馬恋しや卸売
- 相馬ブランド酒 夢そうま卸売

酒類卸小売

合資会社

(和)和田屋酒店

〒976-0042

福島県相馬市中村字大町86番地

TEL 0244-35-3158(代)

FAX 0244-35-4152



世界トップシェア
イオン交換樹脂

代表取締役 渡 邊 憲 也

相馬工場/〒九七六-〇〇〇五
福島県相馬市光陽一丁目二番地三
TEL (〇二四四) 三八七八〇一
FAX (〇二四四) 三八七七三二

ロム・アンド・ハース・ジャパン(株)
ダウ・ケミカルグループ

**TOTAL
SIGN SYSTEM**



- 屋内外看板
- グラフィック デザイン
- FRP造型

〒976-0013 福島県相馬市小泉字山田490

TEL 0244-36-5555 FAX 0244-36-4801

E-mail: liondo7@lapis.plala.or.jp